

## عہد جاہلیت و عہد رسالت میں عربی ادب میں تنقید کی روایت

محمد امجد<sup>\*</sup> محمد امجد<sup>\*</sup>

### Criticism in Arabic Literature during the Period of Jahiliyyat and Age of Risalat

**Abstract**

The tradition of criticism in Arabic literature is as older as is Arabic literature itself. But a group of research scholars is convinced that the Arabs got awareness of criticism too late .Rather they think that the awareness of criticism which was got on a very small scale was in fact annihilated by the conditions and prohibitions imposed by Islam. In this article, it has been proved that the tradition of criticism had been founded in the age of Prophethood and Islam didn't consider it as forbidden tree rather it devised the rules to differentiate between standard and substandard literature. This genre was further promoted in the reigns of Ummayads and Abbasids and books were written on this topic. If Islam had prohibited criticism, we would not have had so precious treasure of literature.

**Keywords:** Arabic Literature; Literary Criticism.

ادب کا جو مفہوم عصر حاضر میں سمجھا اور بولا جاتا ہے اپنی میں اس کا وہ جامع تصور نہیں تھا بلکہ سماجی اور تہذیبی تبدیلوں کے ساتھ اس کے مفہوم و معنی میں بذریعہ تبدیلی آتی چلی گئی۔ پہلی صدی ہجری میں اس لفظ کے تہذیب و تمدن کے مفہوم میں استعمال ہونے کا سراغ ملتا ہے۔ دوسری صدی ہجری کی ابتداء میں یہ بات پیش نظر رہی کہ وہ نثری عبارت جس میں تہذیب و تعلیمی عنصر شامل تھا ادب کہلایا۔ تیسرا صدی ہجری میں عام علوم و معارف اور فنون جملہ کی تمام اقسام جن میں تہذیب و ثقافت کی ترجمانی کی گئی تھی ان کو ادب میں شامل کر لیا گیا۔ چوتھی صدی ہجری میں وہ علوم و فنون جن کا تعلق زبان سے تھا (خاص طور سے خود صرف) کو ادب سے خارج کر دیا گیا، البتہ ادبی تنقید "ادب" یہی کے دائے میں رہی بلکہ فنی اعتبار سے "ادبی تنقید" کو کافی ترقی حاصل ہوئی۔ پانچویں صدی ہجری سے لے کر عصر حاضر تک "ادب" کا اطلاق مختلف مفہوم میں استعمال کیا گیا ہے۔ کسی نے اس کو وسیع اور کسی نے محدود معنوں میں استعمال کیا۔ یہی وجہ ہے کہ "ادب" کے معین مفہوم کے حوالے سے محققین اور ناقدين کے ہاں کافی اختلاف ملتا ہے۔

ادب کی طرح "تنقید" کی تعریف میں بھی محققین اور ناقدين کے ہاں کافی اختلاف پایا جاتا ہے۔ کسی کے نزدیک تخلیقی ادب کے معائب بیان کرنا تنقید کہلاتا ہے اور کسی کی رائے یہ ہے کہ ادبی تخلیق کے محاسن بیان کرنا تنقید کہلاتا ہے۔ تاہم حقیقت یہ ہے کہ ادبی نقاد اسے کہتے ہیں جو کسی فن پارے کو پر کھنے اور اس پر غور و فکر کرنے کی خاص صلاحیت رکھتا ہو۔ نیز اس کے محاسن و معائب کی جانچ کرنے کے بعد اس کی تدریجی قیمت کا صحیح اندازہ لگائے۔ چنانچہ تنقید کا مقصد کسی فن پارے کے محاسن و

\*: یونیورسٹی اسلامیات، گورنمنٹ ڈگری کالج، جہانیاں

\*\*: اسٹینٹ پروفیسر، شعبہ علوم اسلامیہ، بہاء الدین زکریا یونیورسٹی، ملتان

معاہب کے حوالے سے دو ٹوک فیصلہ کرنا نہیں ہوتا بلکہ فیصلہ کرنے میں قاری کی مدد کرنا ہوتا ہے۔ وہ ادبی تنقید جس میں کسی تخلیقی کاوش کے خاص سماجی حالات اور فکری ارتقاء کو نظر انداز کیا گیا ہو مقبولیت نہیں مل سکتی۔ یہی وجہ ہے کہ ایک ادبی نقاد کو نہ صرف وسعت مطالعہ اور تجویز کی صلاحیت سے مالا مال ہونا چاہیے بلکہ اسے غیر جانب دار بھی ہونا چاہیے۔

کسی بھی دور کی "ادبی تنقید" اس دور کے سماج اور تہذیب کی عکاس ہوتی ہے جو خارجی حقیقوں کو داخلی آئینے میں پیش کرتی ہے۔ ادبی تنقید یہ ہمیں یہ بتاتی ہے کہ کسی فنی تخلیق کا حقیقی زندگی سے کتنا تعلق ہے اور اس کی قدر و قیمت کیا ہے۔ نیز اسے انسانی احساسات، تجربات اور مشاہدات کا گھر اشمور بھی حاصل ہوتا ہے۔

اس مقالے میں یہ بتانے کی کوشش کی گئی ہے کہ ادب عربی میں تنقید کا ارتقاء کیوں نکر ہوا اور کن کن مرحلے سے گزر کر تنقید نے اپنا شعوری سفر طے کیا۔ اس ضمن میں عہدِ جاہلیت و عہدِ رسالت تک کے تنقیدی رجحانات کا احاطہ کیا گیا ہے اور کوشش کی گئی ہے کہ اطنان کی بجائے ایجاد کا اسلوب اپناتے ہوئے اپنامدعا بیان کیا جائے۔

#### عہدِ جاہلیت میں عربی ادب میں تنقید

عربی نظم کی ابتداء عہدِ جاہلیت میں ہوئی۔ علم و ادب کے میدان میں نظم ہی وہ صفت سخن ہے جو پروان چڑھنے کے ساتھ علوم و فنون کی تاریخ میں محفوظ رہی۔ لیکن عربی نظم کی ابتداء کیوں نکر ہوئی؟ اس بارے میں خیال یہ ہے کہ بیان و صحر اکی زندگی کسی ایک جگہ عربوں کے لئے مستقل قیام میں مانع تھی۔ دشمن کے خوف و چراگاہ اور پانی کی تلاش میں مختلف مقامات کی جانب انہیں سفر کرنا پڑتا تھا۔ اس سفر کو طے کرنے کے لئے انہیں اونٹ کا سہارا لیا پڑتا تھا۔ صحر اور بیابانوں میں اپنی سواریوں کی رفتار بڑھانے کے لئے اونٹ کو غنا اور گیتوں سے مسروپ کیا جاتا، گیت اور نغمہ اونٹ کے لئے تازیانہ کا کام کرتا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ اہل عرب سواریوں کی تیز رفتاری کے لئے مترنم کلمات گنگاناتے تھے اور اس طرح نظم کی ابتداء ہوئی۔

عہدِ جاہلیت کی عربی شاعری کا زیادہ تر حصہ تو ضائع ہو گیا تاہم مختصر احصہ محفوظ رہ گیا جو معلمات وغیرہ کی شکل میں نظر آتا ہے۔ ابو عمر بن علاء کا قول ہے کہ: "ما انتہی الیکم ما قالت العرب الا اقلہ، ولو جاءكم واfra جلاءكم علم وشعر كثیر" یعنی "کلام عرب کا ایک معمولی ذخیرہ تمہارے پاس ہے۔ اگر اس کا وافر حصہ تمہیں مل جاتا تو علم و شعر کا انبار لگ جاتا۔" ابن رشیق فرماتے ہیں کہ: "اس بات پر لوگ متفق ہیں کہ کلام عرب میں منثور کلام زیادہ تھا لیکن اس میں سے کم حصہ ہی محفوظ رہ سکا اور شاعری کم تھی لیکن اسکا کثر حصہ محفوظ رہا۔"

عہدِ جاہلی کے شعراء کا جو بچا کچھا خیرہ موجود ہے اس کا مطالعہ ہمیں بتاتا ہے کہ وہ نہ صرف فنی اعتبار سے پختہ ہے بلکہ زبان و بیان اور افکار و معانی کے اعتبار سے نہیں اعلیٰ بھی ہے۔ چونکہ کسی بھی زبان کی شاعری اس منزل پر ترقی کے مدارج طے کرنے کے بعد ہی پہنچتی ہے۔ اس لئے اس کا صاف مطلب یہ ہے کہ عربی شاعری اس سے قبل جانچ و پرکھ، تہذیب و آرائش، غور و فکر، تراش و خراش، اور تنقید و اصلاح کے دور سے گزر چکی تھی۔

اس کا کوئی حقیقی ثبوت تو نہیں لیکن گمان ہے کہ جب بھی شاعر نے پہلا شعر کہا ہو گا اس نے تنقیدی نقطہ نظر سے زبان و بیان اور خیال و فکر پر غور و فکر کے بعد کلام میں اصلاح بھی کی ہو گی۔ یہی وجہ ہے کہ تنقید کا وجود فن کے وجود کے ساتھ ہوتا ہے۔ اس

لئے کہ کوئی بھی فن، فن کی صورت میں اس وقت تک نظر نہیں آ سکتا جب تک کہ فنکار نے خود اپنی تنقیدی بصیرت سے کام نہ کیا ہو۔ تو واضح ہوا کہ فنکار اور فن کے وجود کے ساتھ ہی ناقد اور تنقید کا وجود بھی لازمی ہے۔ پروفیسر کلیم الدین احمد کے مطابق: "ہر تخلیقی عمل کا وجود ہونا لازمی ہے۔ فنی کارنامہ تنقیدی شعور کی نضامیں پھلتا چھوتا ہے۔"

ظاہر ہے کہ عربی کے پہلے شعر کے وجود کے ساتھ تنقید کا وجود بھی عمل میں آیا ہو گا۔ لیکن جس طرح ہم ابتدائی دور کے عربی شعراء اور شاعری سے ناداقف ہیں اسی طرح اس دور کے ناقد بھی فراموش کر دیئے گئے اور تاریخ نے ان کو محفوظ نہیں رکھا، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ تنقیدی مباحثت اور شعور و فکر کی حفاظت نہیں ہو سکی۔ ڈاکٹر عبد العزیز عتیق اس خیال پر تبصرہ کرتے ہوئے فرماتے ہیں: "ادب کے بعد تنقید وجود میں آئی۔ یعنی شاعر اول کے وجود کے بعد ناقد اول کا ظہور ہوا، برابر ہے کہ یہ تنقید سلبی ہو جس پر شاعری میں دسترس کے بعد ہی واقفیت ہو سکتی ہے یا ایجادی ہو۔"

عہد جاہلیت کی تنقید کے بنیادی اصول اور اسی تاریخ میں موجود نہیں ہیں کیونکہ اس وقت باضابطہ تنقید کی روایت موجود نہیں تھی۔ البتہ ایام جاہلیت میں ادبی مباحثت اور شعرو شاعری کے موازنے کی غرض سے ادبی مجلسوں کا انعقاد اور سالانہ میلیوں میں قصیدہ گوئی کے سلسلے میں شعراء کی مسابقت کے واقعات اس عہد کے تنقیدی مزاج کو سمجھنے میں خاصے معاون ثابت ہوئے ہیں۔

عرب میں ادبی محفلین منعقد کرنے اور شعرو شاعری پر اظہار خیال کرنے کی روایت بہت قدیم تھی۔ اس طرح کی محفلوں کو "اندیہ" کہا جاتا تھا۔ خاندان قریش کی اپنی ایک الگ انجمن تھی جس کا نام "نادی" تھا۔ اس کے علاوہ کعبہ کے قرب و حوار میں بنے والے شعراء نے جو انجمن قائم کی تھی اسے وہ "دارالندوہ" سے موسوم کرتے تھے۔ ان انجمنوں کے ساتھ مختلف علاقوں میں رہنے والے شعراء کبھی ذاتی حیثیت میں اور کبھی اپنی قوم کے نمائندے کے طور پر سالانہ یا موسی میلیوں میں شرکت کیا کرتے تھے۔<sup>۵</sup>

ان جاہلیت کے میلیوں میں "سوق مجنة"، "سوق ذوالجائز" اور "سوق عکاظ" کے میلے خاص طور سے اہم تھے مگر مجنة اور ذوالجائز سے کہیں زیادہ اہمیت سوق عکاظ کی تھی، جہاں سالانہ میلے کی شکل میں دور راز کے شعراء اور عموم بزاروں کی تعداد میں جمع ہوا کرتے تھے۔ یہی عکاظ کا سالانہ میلہ تھا جس میں عرب کے نمائندہ شعراء اپنا کلام سنایا کرتے تھے اور عکاظ ہی میں پیش کئے گئے قصائد میں سے کسی ایک قصیدے کو اس سال کا بہترین قصیدہ قرار دیا جاتا تھا اور اس قصیدہ کو بعض روایتوں کے مطابق خانہ کعبہ کی دیوار پر لکھا دیا جاتا تھا۔ حسان ابی حارب نے لکھا ہے کہ:

یہ بات سب پر عیاں ہے کہ دور جاہلیت میں عرب، شہر اور مضافات شہر میں شعرو ادب کے بازار لگایا کرتے تھے۔ ان ہی بازاروں میں سے عکاظ، مجنة اور ذوالجائز بھی تھے اور عکاظ کا میلہ تو صدر اسلام تک جاری رہا۔ ایک معنی میں یہ بازار عربوں کے لئے ایسے مرکز تھے جہاں لوگ دور راز کے علاقوں سے جمع ہوا کرتے تھے۔ شعراء اپنا کلام سناتے، خطباء خطابات کے جوہر دکھاتے اور اپنے فن کو بہتر سے بہتر بن کر پیش کرنے کی کوشش کرتے تھے۔ ہر شخص یہ کوشش کرتا کہ دوسرے پر غالبہ حاصل کرے اور مسابقت میں اس کا درجہ بلند رہے۔ ایک اہم بات یہ بھی تھی کہ ایسے بازاروں میں عورتیں

بھی مردوں کے شانہ بثانہ اپنا فنِ جوہر دکھاتی تھیں اور عورتوں کے کلام کو بھی اسی توجہ سے سناتا جیسے مرد شاعروں کے کلام کو سناتا۔<sup>۷</sup>

صداقت، سادگی و سبق آموزی اور ساتھی ہی زبان و بیان کی دلکشی، قدیم عربی شاعری کی خصوصیات تھیں۔ قدیم شعراء عرب اس حقیقت سے اچھی طرح و اتفاق تھے کہ موضوع و اسلوب کی ہم آہنگی اور بات کہنے کا دل نشین انداز اسی وقت ممکن ہے جب شعر کی تکمیل پر غیر معمولی توجہ صرف کی جائے، دیر تک اس پر غور کیا جائے اور بار بار اس کی نوک پلک سنواری جائے۔ اسی لئے اس عہد کے شعراء اپنے قصیدے پر سال سال بھر محنت کرتے تھے اور اپنے قصیدے کو سال بھر کی کمائی کا نام دیتے تھے۔ اس کے باوجود عہدِ جاہلیت کی تنقید کا کوئی بنیادی اصول اور فکری رجحان نہ تھا نیز اس میں کسی فکری تحلیل و تجزیہ کو دخل نہ تھا۔ ان کی تنقیدِ محض ذوقی یا تاثراتی تھی۔ ناقد کا تاثراتی شعر کے حسن و تصحیح کا میزان تھا۔ اس میں کسی قسم کے اسباب کی تفصیل و توضیح نہیں ہوتی تھی بلکہ تنقید تاثراتی آراء پر منی ہوتی تھی۔ عہدِ جاہلیت کی تنقید کا ایک پہلو یہ ہوتا تھا کہ الفاظ کا استعمال اپنے معنوی سیاق و سبق کے اعتبار سے درست ہے یا نہیں اور شاعر زبان پر قدرت رکھتا ہے یا نہیں۔ چنانچہ تنقیدی نقطۂ نظر سے اس پر غور کیا جاتا اور اہل فن اپنی رائے کا اس پر اظہار خیال کرتے تھے۔

ایک موقع پر جب حسان بن ثابت<sup>۸</sup> نے اپنا قصیدہ پڑھا تو نابغہ ذبیانی نے لفظی و معنوی اعتبار سے اس کے نقص بتاتے ہوئے بعض اعتراضات کیے۔ حسان بن ثابت کا شعر درج ذیل ہے:

لنا جفنات الغرّ يلمعن بالضحيٰ  
وأسيافنا يقطرن من نحدة دما

ترجمہ: "ہمارے پاس بہت سے روشن لگن ہیں جو دھوپ کے وقت خوب چکتے ہیں اور ایسی تلواریں ہیں کہ ہماری شجاعت و بہادری کی وجہ سے ان کے منہ سے خون ٹکلتا ہے"۔

اس شعر پر نابغہ نے تین درج ذیل اعتراضات کیے ہیں:

- اگر حسان "غر" کے بجائے "بیض" کہتے تو زیادہ اچھا ہوتا کیونکہ "غر" اس قلیل سفیدی یا سفیدی کے اس چھوٹے سے دھبے کو کہتے ہیں جو کسی دوسرے رنگ کے درمیان واقع ہو۔ اگر وہ "بیض" کہتے تو اس میں "غر" کی بہ نسبت زیادہ مبالغہ ہوتا۔

- اگر اس شعر میں "یلمعن بالضھی" کے بجائے "یلمعن باللدھی" کہتے تو زیادہ اچھا ہوتا کیوں کہ دن میں کسی چیز کا چکنا کوئی بڑی بات نہیں ہے۔

- اسی طرح اگر شعر میں "یقطرن" کے بجائے "بیجرین" ہوتا تو زیادہ غلوکے معنی پیدا ہوتے کیونکہ "بیجری" بمعنی ہے کے ہیں اور ٹکنے اور بہنے میں زمین اور آسمان کا فرق ہوتا ہے۔

ان اعتراضات کے جواب میں حسان بن ثابت<sup>۹</sup> اور ان کے معاونین کی طرف سے مندرجہ ذیل باتیں کہی گئی ہیں:

- "غر" سے شاعر کا مطلب لگن کی چک بلکہ خوان کرم کا خلق میں مشہور و معروف ہونا مراد ہے۔ جیسے کہ کہا جاتا ہے "یوم اغڑ" چنانچہ اس جگہ پر "اغر" کے معنی ظاہری چک کے نہیں بلکہ مشہور و معروف ہونے کے ہیں۔

- اسی طرح "ضھی" کے بجائے "رجا" کا لفظ بھی صحیح نہیں، کیوں کہ دن میں وہی چیز چمکتی ہے جو زیادہ روشن اور درخشن ہو۔

اس کے برخلاف رات میں خفیف چمک رکھنے والی چیزیں بھی نمایاں ہو جاتی ہیں۔ یہی حال چراگوں اور فانوسوں کا ہے۔

تیراعتراف یہ تھا کہ بعض الفاظ کا استعمال عربی محاورہ اور روزمرہ کے خلاف کیا گیا ہے۔ اہل عرب کسی شجاع اور بہادر کی تعریف کے موقع پر "سیفہ یقطر دما" بولتے ہیں "سیفہ یحیری دما" نہیں بولتے۔ اگر شاعر "یحیرین دما" کہتا تو یہ قیاس لغوی ہوتا۔<sup>۸</sup>

حسان بن ثابت<sup>۹</sup> کے شعر پر نابغہ کے تینوں اعتراضات کی حیثیت لفظی اور لغوی ہے۔ مزید برآں یہ کہ نابغہ کے اعتراضات سے جس ذہنی میلان کا سراغ متاثر ہے وہ اس کے علاوہ اور کچھ نہیں ہے کہ شاعر کو ایسے الفاظ کا استعمال کرنا چاہئے جو کسی جذبہ یا احساس کی شدت کو حد درجہ مبالغہ کے ساتھ پیش کر سکیں۔

دورِ جاہلیت کی تنقید کا ایک پہلو یہ تھا کہ اہل فن اور ناقدین کی نظر خطاۓ لفظی اور الفاظ کے صحیح و غلط استعمال پر رہتی تھی۔ دوسرا پہلو یہ تھا کہ اہل فن شعراۓ کے کلام میں معنوی غلطیوں کی نشانہ ہی کرتے تھے۔ تنقید کی یہ عملی شکل بھی کسی اصول کی بنیاد پر نہیں تھی۔ چنانچہ اس کی مثال اعشی کے اس شعر سے دی جا سکتی ہے جو اس نے قیس بن معد یک رب الکندی کی مدح میں کہا اور ناقدین نے اس پر زبردست تنقید کی ہے:

کما زعموا خیر اهل الیمن  
ونبیت قیسا ولم ابله  
فحجنتک مرتاب ما خبروا  
ولولا الذي خبروا لم ترن

ترجمہ: "مجھے معلوم ہوا ہے کہ قیس بن کاسب سے اچھا شخص ہے جیسا کہ لوگ کہتے ہیں حالانکہ میں نے اسکو آزمایا نہیں اور میں اس بات کی تحقیق کے لئے آیا ہوں جس کی مجھے خبر ملی ہے۔ اگر وہ بات نہ ہوتی جس کی خبر مجھے ملی ہے تو مجھے تم یہاں نہ دیکھتے۔" پہلے شعر میں خطاۓ معنوی ہے کہ محض گمان کی بنیاد پر مددوح کی تعریف کرنا لغوی بیانی ہے کیونکہ عربوں کے نزدیک کسی مددوح کی تعریف اس کی خوبیوں کو آذانے کے بعد ہی کی جاتی ہے۔

عبدالجاہلی کی تنقید میں بعض مثالیں ایسی بھی پائی جاتی ہیں جس سے معلوم ہوتا ہے کہ بعض فن شناس شعر کی معنوی خوبیوں اور شاعرانہ تخیل کی تشریح و توضیح کے اہل تھے۔ شعری محاسن و معایب کی وضاحت کر کے انہوں نے تنقید کی اچھی مثالیں پیش کی ہیں۔ اگرچہ ان تنقیدی تشریحات کو تاریخی اعتبار سے موخر ہیں نے قابل اعتبار نہیں سمجھا ہے۔ ان کی رائے میں عبدالجاہلیت میں تنقیدی شعور اس قدر بلند نہیں تھا کہ وہ شاعرانہ تخیل کا تجزیہ پیش کر سکتے۔ ان ہی تنقیدی مثالوں میں امر وآل قیس اور عالمہ کا وہ واقعہ ہے جس میں دونوں نے منفقہ طور پر امر وآل قیس کی رفیقة حیات کو کلام پر تنقید کے لئے ثالث بنایا۔ مرزبانی نے اپنی کتاب "الموش" میں اس واقعہ کی تفصیل اس طرح لکھی ہے:

"امر وآل قیس اور عالمہ میں سے ہر ایک کو شاعری میں اپنی بڑائی کا دعویٰ تھا۔ دونوں میں ایک روز یہ بحث چھڑ گئی کہ ہم میں سے بڑا شاعر کون ہے۔ عالمہ نے کہا کہ میں تمہاری بیوی ام جنبد کو حکم بناتا ہوں، وہ جو فیصلہ کر دے گی اسے ہم دونوں مان لیں گے۔ ام جنبد نے کہا دونوں ایک ہی قافیہ وردیف میں قصیدہ کہا اور اس میں عمدہ گھوڑے کی صفات بیان کرو۔ چنانچہ دونوں نے اشعار کئے۔ دونوں کی شاعری سن کرام جنبد نے اپنا فیصلہ سنایا کہ عالمہ امر وآل قیس سے بڑا شاعر ہے۔ امر وآل قیس نے پوچھا کہ اس ترجیح کی وجہ کیا ہے تو اس کی بیوی نے جواب دیا کہ تم نے کہا کہ:

فللسوط الموب وللساق درة  
وللزجر منه وقع اهرج مهذب

ترجمہ: "کوڑے سے انگارہ لگاتا ہو ابھاگتا ہے اور ایڑاگنے سے تیز بھاگتا ہے اور ڈانٹ سے گردن بلند کر کے دوڑتا ہے۔" جبکہ علقہ نے کہا:

فادر کہن ثانیا من عنانہ یہ—— ر کمر الرائح المحلب

ترجمہ: "اس نے اپنے لگام کے اشارے سے ان کو پکڑ لیا اور وہ ایسے گزر رہا تھا جیسے تیز ہو اگر تو ہے۔"

یہ سن کر امراء القیس نے کہا کہ علقہ ہرگز مجھ سے بڑا شاعر نہیں ہے بلکہ تم اس پر عاشق ہو گئی ہو۔ پھر اس نے ام جذب کو اسی غصہ میں طلاق دے دی۔<sup>۹</sup>

مرزا بنی کے بیان کردہ اس واقعہ سے پتہ چلتا ہے کہ اس عہد میں دو قصائد کو پرکھنے اور موازنہ کرنے کے لئے ایک قافیہ اور ایک ردیف میں دو قصائد کے درمیان صحیح فرق محسوس کیا جاتا تھا۔ نیز اس سے یہ اندازہ بھی ہوتا ہے کہ جب بحر اور قافیہ کی حد بندی کر دی گئی ہو تو شاعر کی تحقیقی قوت اور ذہنی پختگی کی شاختہ زیادہ آسانی سے کی جاسکتی ہے۔ چونکہ ایسے مقابلوں میں موضوع بھی معین ہوا کرتا تھا۔ اس لئے مضمون آفرینی اور طرز اظہار کی ندرت، طرہ امتیاز تصور کی جاتی تھی۔ ام جذب نے جس طرح کا سبب امتیاز بیان کیا ہے، اس سے سوائے اس کے اور کچھ پتہ نہیں چلتا کہ اس کی نظر میں زبان و بیان اور الفاظ کے استعمال سے کہیں زیادہ روایتی مسلمات کو اہمیت حاصل ہے۔ اس مقام پر اس نے بغیر مارے ہوئے گھوڑے کے ذکر کو اس لئے ترجیح دی کہ عربوں میں عمدہ گھوڑوں کی جو خصوصیات ہیں ان میں سے یہ ایک ہے۔

عہد جاہلی میں عمدہ قوانی کے استعمال کو غیر معمولی اہمیت حاصل تھی۔ نابغہ ذیبیانی کا شمار عہد جاہلی کے آخری دور کے ممتاز شعراء میں ہوتا تھا اور اس کی شاعرانہ صلاحیت اور فنی بصیرت متفقہ طور پر تسلیم کی جاتی تھی۔ وہ اپنے دور کے مشاعروں کا صدر نشیں ہوا کرتا تھا اور مختلف شعراء کے کلام کا محاکمہ و موازنہ کرنا اس کے فرائض میں سے تھا۔ نیز عوام و خواص میں اس کا فیصلہ تسلیم کیا جاتا تھا۔ چنانچہ اس کے ناقدانہ تجزیے "الاغانی" اور "الموشح" میں تفصیل سے موجود ہیں۔ لیکن ایک نقاد ہونے کے ساتھ ساتھ وہ اپنے اشعار پر کی گئی اچھی تنقید کو قبول بھی کرتا تھا۔ چنانچہ ایک واقعہ مشہور ہے کہ:

جب نابغہ ذیبیانی مدینہ آیا تو لوگوں نے ایک لڑکی سے کہا کہ ذرا ان کے وہ شعر جن میں قوانی کا غلط

استعمال ہوا ہے، اس طرح پڑھ کر سناؤ کہ ان پر اپنی غلطی واضح ہو جائے۔ اس لڑکی نے اسی طرح

پڑھ کر سنایا جس طرح اسے کہا گیا تھا۔ نابغہ نے سنتے ہی اپنی غلطی محسوس کر لی، اس لئے کہ ایک شعر

میں نابغہ نے "الاسود" اور دوسرے میں "بالید" کا قافیہ استعمال کیا تھا۔ ظاہر ہے کہ ایک قصیدہ میں

ایک میں ضمہ اور دوسرے میں کسرہ مناسب نہیں ہے۔<sup>۱۰</sup>

اس خامی کو عربی تنقید میں "اقواء" کہا جاتا ہے۔ نابغہ نے اس واقعہ کے بعد خود بیان کیا کہ میری شاعری میں جو خامیاں تھیں وہ مدینہ جا کر ختم ہو گئیں اور جب میں مدینہ سے واپس آیا تو سب سے بڑا شاعر تھا۔

جاہلی دور کے تنقیدی شعور کا اندازہ کرنے کے لئے شعراء کے کلام پر ایک خاص نقطہ نظر سے غور کیا جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ ان کے نزدیک شعر کی تتفقیج و تہذیب اور تنقید کا کیا مقصد تھا۔ وہ بظاہر لفظی حسن کے لئے یہ عمل کرتے تھے لیکن اصل

میں ان کا مقصد بہترین الفاظ اور اسلوب اداہ کے ذریعہ معانی کو واضح کرنا ہوتا تھا۔ یہی وجہ تھی کہ وہ ہزاروں اشعار یاد کر لیا کرتے تھے اور بعض راویوں کو تو سینکڑوں شعراء کے کلام یاد رہتے تھے۔ شعر کی قطع و بردید اور تنقیح و تہذیب کے سلسلے میں زمانہ جاہلیت ہی کے شاعر حطیہ کے خیالات و نظریات دیکھنے سے ان کا اسلوب تنقید واضح ہو جاتا ہے۔ مثلاً حطیہ کہتا ہے: "شعر ایک مشکل چیز ہے۔ شعروہ شخص نہیں کہہ سکتا جو لفظ و معانی پر ظلم کرے۔ اس کی چوٹی پر جب کوئی انجان چڑھنے لگتا ہے تو اس کا پاؤں پھستا ہے اور گڑھے میں جاپڑتا ہے۔ وہ چاہتا ہے کہ بولتا ہوا شعر کہے لیکن وہ اس کو گوئا کر دیتا ہے۔"

زہیر اپنے بڑے بڑے عربی قصائد کو سال بھر کی کمائی کہتا تھا۔ وہ قصیدہ لکھ کر سال بھر اس پر غور کرتا اور ایک سال میں ایک ہی قصیدہ تیار کرتا تھا۔ اسی طرح سو یہ بن کر اع شعر پر تنقید کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ: "میں شعروں کی اس طرح تاک لگاتا ہوں جیسے وحشی جانور جو چراگا ہوں کے مشاق ہوں۔ رات بھر تاک لگاتا رہتا ہوں، حتیٰ کہ آخر شب میں سو جاتا ہوں۔ جب مجھے ان کی عدم پچشگی کا شہر ہوتا ہے تو انہیں حق تک نہیں آنے دیتا کہ کہیں باہر نہ نکل جائے۔"

جاہلی دور میں شعراء عرب شعر کی حد درجہ تنقیح و تہذیب کا اہتمام کرتے تھے جس سے ان کے تنقیدی شعور کی تائید ہوتی ہے۔ خوب سے خوب تر کی تلاش میں محنت اور کاوش جاری رہتی تھی۔ اس سے یہ اندازہ لگانا قطعی مشکل نہیں کہ اس دور کے شعراء بخختہ تنقیدی شعور رکھتے تھے اور ایک دوسرے کے کلام میں نقد و جرح بھی کرتے تھے۔ نیز اس تنقید و تبرہ کی بدولت ادب کو بہتر اور پختہ بنایا جاتا تھا۔ اسی لئے دور جاہلیت کا ادب اپنی نظیر نہیں رکھتا۔ بظاہر یہ تنقیدی عمل لفظی حسن و زیبا کش تک محدود نظر آتا ہے لیکن اصلاً حسن اداہ سے مقصود تو ضمیح معانی ہوتا تھا۔ اس سلسلے میں مولوی عبدالرحمٰن کا خیال ہے:

قدمائے عرب اس فن کی لفظی رو بدل کو تنقیح لفظی کہتے تھے مگر غرض تو ضمیح معانی یا کلام کی سلاست  
وروانی ہوتی تھی جو شعر کے اصلی حسن میں شامل ہے نہ کہ مراعات لفظی جو بعد کی ایجاد ہے اور بدیع  
کہلاتی ہے... عرب کی تمام تر شاعری کو محض الفاظ کی صناعی سے تعبیر کرنا ظلم ہے۔ جاہلی، مخصر می اور  
اموی عہد کے شعراء کو لفظی صناعی سے گویا واسطہ ہی نہ تھا۔ ابتدائی عباسی عہد کے شعراء کا بھی فی  
اجملہ بھی انداز رہا۔<sup>۱۱</sup>

زمانہ جاہلیت کی ادبی تنقید کی ایک اہم خصوصیت یہ تھی کہ تنقید کے نام سے شاعری کی پرکھ کے بہت واضح اصول و بیانے موجود نہ تھے۔ اس کے باوجود شعراء کے درمیان موازنہ کرنے اور اس موازنے کی بنیاد پر ایک شاعر کو دوسرے شاعر پر فوکیت دینے کا روان ج عام تھا اور موازنے کی یہ روایت بعد تک چلتی رہی۔ یہی سبب ہے کہ عہد بخواہی میں فرزدق، جریر اور اخطل کے درمیان شاعرانہ بالادستی کی بحث بار بار اٹھائی گئی اور ہر گروہ کے پاس اپنے شاعر کو بڑا ثابت کرنے کی الگ الگ دلیلیں تھیں۔

زمانہ جاہلیت میں عرب عام طور پر ایک دوسرے سے دریافت کیا کرتے تھے کہ سب سے بڑا شاعر کون ہے اور لوگ اپنی ذاتی پسند و ناپسند یا شہرت کی بنیاد پر کسی شاعر کا نام بتا دیا کرتے تھے۔ لبید سے اس سلسلے میں ایک بار کسی شخص نے سوال کیا تو اس نے بتلایا کہ سب سے بڑا شاعر امرؤ القیس ہے۔ اس کے بعد طرفہ کا نمبر آتا ہے اور طرفہ کے بعد میر امام قام ہے۔ جریر جاہلیت کا سب سے بڑا شاعر زہیر کو مانتا تھا۔ حضرت ابو بکر صدیقؓ نابغہ ذیبانی کو شاعر اعظم مانتے تھے، ابن ابی اسحاق، مرقس کو سب سے

بڑا شاعر تصور کرتا تھا۔ فرزدق نے امرِ اقتیس کو بڑا شاعر بتایا ہے۔ حضرت عمر بن خطاب زہیر کو سب سے بڑا شاعر مانتے تھے۔<sup>۱۳</sup> اشعر العرب کے سوال پر ایک شخص نے جواب دیا تھا کہ: "زہیر إذا رغب، والنابغة اذا رهب، والاعشى<sup>۱۴</sup> اذا طرب"<sup>۱۵</sup> یعنی "خواہش و رغبت کے بیان میں زہیر، خوف و رعب کے بیان میں نابغہ اور شراب و کباب کے ذکر میں اعشی سب سے بڑا شاعر ہے"۔

اس ضمن میں ڈاکٹر لطیف حسین (م ۳۷۶ء) نے تفصیلی بحث کی ہے اور بتایا ہے کہ: "عربوں کے پاس شاعرانہ عظمت کے لئے صرف دعوے ہی دعوے تھے کوئی دلیل نہ تھی۔ بغیر کسی معیار کے صرف اپنی پسند سے کسی کو بڑا اور کسی کو چھوٹا شاعر کہتے تھے"۔<sup>۱۶</sup> تاہم احمد بدوسی نے زیادہ واضح اور اہم بات کہی ہے۔ چنانچہ ان کے مطابق: "کسی کو بڑا شاعر گردانے کے معاملے میں عربوں کی رائے کسی مخصوص اور معنی کے بیان میں ایک شاعر کو دوسرے شاعر پر فوقيت حاصل کر لینے پر عظمتِ شاعرانہ کا درود مدار تھا"۔<sup>۱۷</sup> دورِ جاہلیت کے شعراء کے موازنے اور مسابقات کے حوالے سے ناقدين نے جن اصول و نظریات کا احاطہ کیا ہے اس کی نشاندہی ان نکات کے ذریعے کی جاسکتی ہے۔

- کسی شاعر کو دوسرے شاعر سے بڑا اس وقت تک قرار نہیں دیا جا سکتا جب تک دونوں کے درمیان ایک ایک پہلو اور معانی و مفہومیں کاموازنہ نہ کیا جائے۔

- موازنہ کے معاملے میں ذوقِ لطیف سے کام لیا جائے اور اس سلسلے میں ذاتی عصبیت سے احتراز کیا جائے۔

- گذشتہ مصنفوں اور ناقدين کی آراء سے رہنمائی حاصل کی جائے۔

- جن دو شاعروں کے درمیان موازنہ مقصود ہو ان کے عیوب چھپانے کی کوشش نہ کی جائے بلکہ بے کم و کاست ان کا ذکر کیا جائے۔

- جو کچھ شاعروں نے کہا ہے اس کا تفصیلی تجزیہ کیا جائے۔

دورِ جاہلیت کی شاعری اور تنقیدی نقوش کے حوالے سے ابوالکلام قاسمی لکھتے ہیں:

شعراء کے درمیان موازنہ کا انداز اور اس پر مبنی اصول دورِ جاہلیت کے اہم معیاراتِ نقد تھے۔ چونکہ

شاعری کی روایت کا سلسلہ شعرائے عرب کے درمیان شعری ذوق کی ترویج کا ایک ایک اہم ذریعہ تھا،

اس لئے ہمیں اس دور میں ہی موضوعاتی، لغوی اور عروضی مسائل پر مبنی ادبی روایت کا سراغ بہ

آسانی مل جاتا ہے۔ مگر ان باتوں کے باوجود یہ حقیقت اپنی جگہ مسلم ہے کہ اس عہد میں ادبی تنقید

ذاتی رائے اور اپنی ذاتی پسند و ناپسند کے گرد گھومتی ہے۔<sup>۱۸</sup>

زمانہ جاہلیت کے تنقیدی نظریات کے تفصیلی تجزیہ کے بعد یہ نتیجہ اخذ کیا جا سکتا ہے کہ اس دور کی تنقید میں کوئی فنی تحلیل نہیں ہوتی تھی بلکہ تنقیدی جملہ میں ایک عام حکم ہوتا تھا جسے عام تنقید کہہ سکتے ہیں اور جس میں کسی خاص فنی پہلو کا ذکر نہیں ہوتا تھا بلکہ اس میں فطری ذوق کی کار فرمائی ہوتی تھی۔ اسی وجہ سے اس دور کی تنقیدی آراء میں ارجمند کا پہلو غالب ہوتا تھا۔ اس دور کے تنقیدی نمونوں سے یہ واضح ہوتا ہے کہ کسی شعر یا تصیدہ کا تفصیلی مطالعہ نہیں کیا جاتا تھا، اسی لئے اس میں ایجاز اور ترکیز پائی جاتی ہے۔

بہر حال عہد جاہلی کی تقدیم کا تمام تر حصہ تاثراتی ہے، جس کا اظہار اس دور کی شاعری اور حالات و اتفاقات کے ہر ایک پہلو سے نمایاں ہے۔ اس عہد کی تقدیم کو اس کی عملی بُکھل میں تلاش کرنا شاید اس لیے درست نہ ہو گا کہ اس عہد کی تقدیم میں کوئی تحملی، تفسیر اور تشریح نہیں ہے، جو بھی ہے وہ اجمالی ہے۔

### عہد رسالت میں عربی ادب میں تقدیم

یہ ایک مسلمہ حقیقت ہے کہ عربوں کا جو ذوق اور مزاج عہد جاہلی میں تھا اس میں اسلامی تعلیمات نے بڑی تبدیلی پیدا کی۔ نیز عربی شاعری اور تقدیمی رجحانات میں ایک نمایاں انقلاب پیدا کیا۔ اس کی وجہ سے نہ صرف زندگی کی قدر اور اس کا معیار بدل گیا بلکہ تقدیم کا معیار، شعر و ادب کے جانچنے کا انداز اور اظہار رائے کے میزان اور اصول بھی بدل گئے۔ قرآن کریم نے عربی زبان میں جدید علوم و فنون کی بنیاد ڈالی اور نئے علوم و فنون کا ایجاد و اختراع کیا۔ اس کے مجوزانہ اسلوب اور منفرد مضامین نے عربی زبان کو متاثر کیا۔ نیز عربوں کے نزدیک جو شعر کا تصور تھا اس نقطہ نظر میں جیرت الگیز انقلاب برپا کر کے عربی شاعری کو جدید مضامین اور جدید خیالات سے روشناس کرایا۔

جب اسلام کا دور دورہ ہوا تو سب سے پہلے جھوٹ، مبالغہ اور غیر اخلاقی باتوں پر روک لگائی گئی۔ چونکہ مذہب اسلام کا ایک اہم مقصد معاشرہ کی اصلاح اور کردار سازی تھا، اس لئے اسلام کے مذہبی اقدار، عرب کے مروجہ قبائلی اقدار سے متصادم ہوئے اور اس بات کی کوشش کی جانے لگی کہ کسی بھی طرح سے غیر صحت مند اور غیر اخلاقی عناصر کو معاشرے سے دور کیا جائے۔ ڈاکٹر سید احتشام احمد ندوی نے اس عہد کی مروجہ شاعری پر اسلام کے رد عمل کا ذکر اس طرح کیا ہے:

"اسلام نے عربی شاعری کے ذہنی رجحانات پر ضرب لگائی، قرآن مجید نے شعراء کو "ان کی بے راہ روی پر تعمیہ کی کہ وہ ایسی باتیں کرتے ہیں جو خود نہیں کرتے"۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ "شعر سے بہتر ہے کہ آدمی قے سے اپنا پیٹ بھرے"۔ شعراء کی پیروی کرنے والے کو گمراہ قرار دیا گیا۔ لیکن ان ارشادات کا مقصد یہ تھا کہ عربوں کو فخش شاعری، عورتوں کے جسمانی محاسن، شراب کی تعریف اور جوئے کی مدح سے روکا جائے، اس لئے اس کا بڑا مقصد خیالات و اخلاق کی پاکیزگی تھی، شاعری کو حضور ﷺ خود پسند فرماتے تھے"۔<sup>۱۹</sup>

رسول کریم ﷺ کی ہجرت سے قبل تمام شعبہ ہائے زندگی میں زمانہ جاہلیت کے آثار باقی تھے اور قصیدوں کی تشبیب میں شراب و کباب کا ذکر، عورتوں سے اختلاط کے مضامین اور ان کی جسمانی پیکر تراشی اور جھوگوئی کا رجحان نمایاں تھا۔ اس لئے رسول کریم ﷺ نے نہایت سختی سے ان عناصر شاعری پر تقدیم کی۔ مگر جیسے جیسے اسلام کا اثر در سوخ بڑھا، خود رسول کریم ﷺ یا صحابہ کرام کی طرف سے شاعری کی خوبیوں کا اعتراف ہونے لگا۔

آیاتِ قرآنی اور احادیثِ نبوی میں کئی مقالات پر ایسے اشارے ملتے ہیں جن سے اندازہ ہوتا ہے کہ اسلام نے نہ صرف شاعری پر گرفت کی ہے بلکہ اس کی تعریف بھی کی ہے۔ البتہ اسلام نے ہر چیز کے لئے ضابطہ اخلاق متعین کیا ہے جس سے تجاوز کی صورت میں اس کی حد بندی کر دی جاتی ہے۔ اسلام بہر حال اس کی اجازت کبھی نہیں دیتا خواہ وہ ابتدائی دور کا اسلام ہو یا آج کے دور کا اسلام کہ شاعر عقل و شعور سے بالاتر ہو کر معاشرہ و سوسائٹی کی اصلاح و خیر کا لحاظ کیے بغیر نیکی و بدی کے

معیار کی رعایت نہ کرتے ہوئے محض لذتِ نفس اور تکمینِ جمال کے لئے شعر کہے۔ جمالیاتی عناصر سے محض لطفِ اندوزیِ اسلام کا مقصد نہیں ہے۔ اسلامی نقطہ نظر سے ایسے ادب کی کوئی اہمیت نہیں ہے جس میں انسانیت کی اصلاح، حقائق کی ترجیحی، عدل و انصاف، اخوت کا پیغام اور انسانیت کے لئے طبیعت اور سکون کی کیفیت کا اظہار ہو۔

اسلام کے نزدیک شاعری میں وحدانیت کے خلاف کوئی گنجائش نہیں ہے۔ چنانچہ اس کے بنیادی عقیدے سے جس شاعری کی روح متصادم ہو گی وہ شاعری قابل قول نہیں ہے۔ عشقِ حقیقی شاعری کی بنیاد بن سکتا ہے۔ عشقِ مجازی یا ایسے خیالات جو محض تصورات کی دنیا میں یا سو قتوطیت کی نضا پیدا کرتے ہیں وہ شاعری شخصیت کی تعمیر نہیں بلکہ تحریب اور شکست و ریخت کا سبب بنتی ہے اور اسلام ایسی شاعری اور ایسے فن کی اجازت نہیں دیتا۔ غرض کہ اسلام ادب برائے زندگی اور ادب برائے اصلاح کو جائز قرار دیتا ہے۔

نبی کریم ﷺ نے کعب بن زہیر، نابغہ بن جعدہ، طرفہ اور دوسرا شعراً کے کلام کی تعریف کی اور پسند فرمایا یہ کہ ان کے اشعار اسلامی روح کے منافی نہیں تھے۔ آپ ﷺ کے نزدیک شعر کے ایجھے یا براء ہونے کا میزبان دین تھا۔ دینی نظریہ ہی شعر کی تنقید اور اس کے پیمانہ کے لئے سامنے ہوا کرتا تھا۔ بدودی طبلہ نبی کریم ﷺ کے ناقدانہ طرزِ فکر پر روشنی ڈالتے ہوئے رقم طراز ہیں:

یہ نیا پیمانہ دین تھا جو شعر کو اپنی کسوٹی پر پرکھتا تھا۔ لہذا جو اشعار دین کی روح کے موافق ہوتے وہ معیاری شعر شمار کیے جاتے اور جو اس کے مخالف ہوتے ان اشعار کو خود شاعر اور سوسائٹی کے لئے شر تصور کیا جاتا۔ اس پیپر کی طرح جو قلب کو محسوس ہو جائے۔<sup>۲۰</sup>

شعر سے متعلق آپ ﷺ و قاتاؤ قتاً اپنے خیالات ظاہر کرتے رہتے تھے۔ مگر آپ ﷺ کے خیالات نہایت مختصر اور جامع ہوتے تھے۔ ایک نقرہ ہوتا تھا جو سیع و عریض مفہوم کا متحمل ہوتا تھا۔ اگر ان سارے "جو امع الکم" کا مطالعہ کیا جائے تو فن تنقید پر ایک مبسوط مطالعہ پیش کیا جاسکتا ہے مگر یہاں پر چند کو بطور دلیل پیش کیا جاتا ہے۔

۱۔ ان میں سے ایک نہایت ہی مختصر مگر فصح و بلبغ کلمہ جو آپ نے فرمایا وہ یہ ہے "ان من الشعور حکمة"<sup>۲۱</sup> یعنی "بعض اشعار حکمت پر مبنی ہوتے ہیں"۔ یہ جملہ مختصر ہے مگر شعر پر عمیق تبصرہ ہے۔ فن طور پر شعر دونبادی عناصر کا حامل ہوتا ہے، معنی و لفظ یا معنی و اسلوب۔ اس جملے میں شعر کی داخلی علامت اور معنوی صفات کی جانب اشارہ ہے۔ اسی لئے عربی میں ایک کہاوت ہے کہ "لا تدع العرب الشعر حتى تدع الابل الحسين" یعنی "عرب پسندیدہ اونٹ کو چھوڑ سکتے ہیں لیکن شاعری کو نہیں چھوڑ سکتے"۔

۲۔ نبی کریم ﷺ نے فن پارہ یا ادبی شہ پارہ کی خارجی علامت کے متعلق ارشاد فرمایا "ان من البيان لسحرا"<sup>۲۲</sup> یعنی "بیان میں بھی جادو ہوتا ہے یعنی جادو کا اثر ہوتا ہے"۔ اس جملے میں کسی بھی فن یا شعر کے لئے جو معیار مقرر کیا گیا ہے وہ تنقیدی اصول کا اعلیٰ معیار ہے۔ کسی بھی فن کی عملیت اس کی قوت تاثیر میں ہے اور سحر آفرین قوت تاثیر کے لئے ضروری ہے کہ صداقت احساس اور صداقت معنی کے ساتھ فن کے خارجی عناصر و اسلوب، زبان و بیان، فصاحت و بلاغت، ہم آہنگی و شگفتگی، رعنائی و

شیرتی اور الفاظ کا معانی کے ساتھ بآہنی ربط ہو۔ عبارت میں احساس کی شدت اور فکر کی توانائی اس قوت کے ساتھ پائی جائے کہ شعر اثر آفرینی کا جادوجگانے لگے تو وہ فن پارہ ایک ادبی شاہکار اور فن کا اعلیٰ نمونہ ہو گا۔

۳۔ نبی کریم ﷺ کے نزدیک کلام میں تکلف کو غیر طبعی سمجھا گیا ہے۔ تکلفاً مشکل الفاظ کا استعمال یا عبارت کو چیزیہ بنا ناگیر فطری عمل تھا۔ چونکہ اسلام میں تکلف نہیں ہے اس لئے زندگی یا ادب کسی میں بھی تکلف کو جائز تصور نہیں کیا گیا۔ کلام میں تکلف کو اس دور میں کاہنوں کا عمل اور اس کی اتباع سے تعبیر کیا گیا ہے۔ آپ ﷺ نے تکلف سے احتراز کرنے کی غرض سے فرمایا ہے کہ "ایا و التشادق" ۳۳ یعنی "تکلف اور ثقات سے احتراز کرو۔"

آپ ﷺ صحیح کو بھی ناپسند فرماتے تھے اور اس میں تکلف محسوس کرتے تھے۔ اس لئے کہ اس میں معنی سے زیادہ زبان و بیان کو اہمیت دی جاتی ہے جبکہ اصل موضوع یا معنی کی حیثیت ثانوی درج کی ہوتی ہے۔ شگفتہ زبان کا استعمال معنی کو خوش اسلوبی سے ادا کرنے کے لئے ہوتا ہے نہ کہ محض الفاظ کی شیشہ گری مقصود ہوتی ہے۔ محمد ابراہیم نصر نے نبی کریم ﷺ کے صحیح کے خلاف قول نقل کرتے ہوئے تحریر فرمایا ہے کہ:

عبارت کو مسح کرنے کے لئے بغیر کسی سبب تکلف کرنا کہ معنی کے سمجھنے میں دشواری پیش آئے اور ذہن بجائے اصل مغز کلام کے محض الفاظ و عبارت کی طرف مائل ہو جائے تو ایسے قصنع کو منوع قرار دیا گیا ہے۔ نبی کریم ﷺ نے ایک شخص کو جنتیں کی دیت دینے کا حکم دیا اور دیت کی مقدار کو بھی واضح کر دیا کہ وہ غلام یا باندی ہو۔ وہ شخص کہنے لگا کیا کیا میں اس چیز کی دیت دوں جس نے نہ پیا ہو اور نہ کچھ کھایا ہو اور نہ بولا ہو اور نہ آواز نکالی ہو۔ اسی طرح وہ اپنی بات کو طول دیتا گیا۔ نبی کریم ﷺ نے اس شخص کے کلام کو مکروہ سمجھا، اس کی تمام باتوں کا انکار کیا اور فرمایا: کیا کاہنوں کی طرح قصنع اختیار کرتے ہو۔<sup>۳۴</sup>

نبی کریم ﷺ کی تقدیم کی ایک بنیادی خصوصیت یہ بھی ہے کہ اس میں ایجاد ہے، اطناہ نہیں کیونکہ اس تقدیدی عصر کا مقصد کوئی فنی بحث نہیں ہوتا بلکہ محض شعر کی تحسین و تقدیم ہوتی ہے۔ اس لئے اس تقدیدی عصر یا اجزاء کی تلاش غیر ضروری محسوس کی گئی اور ایجاد سے کام لیا گیا۔ مثال کے طور پر لبید کے اس مصروفہ پر "الاکل شی ماخلا اللہ باطل" یعنی "اللہ تعالیٰ کے علاوہ جتنی چیزیں ہیں سب فنا اور ختم ہونے والی ہیں" بہت ہی ایجاد کے ساتھ آپ ﷺ نے فرمایا: "بانہ اصدق کلمة قالها"<sup>۳۵</sup> یعنی "سب سے سچی بات اس نے کہی ہے"۔ اسی طرح طرفہ کا شعر ہے:

ستبدی لک الایام ما کنت جاحلا و باتیک بالاخبار من لم تزود

ترجمہ: "جن چیزوں سے تم ناواقف ہو زمانہ تمہیں بتادے گا اور تمہیں ایسی باتیں معلوم ہوں گی جس کی تمہیں بھنک بھی نہ گلی ہو۔"

اس شعر پر آپ ﷺ نے فرمایا: "هذا من کلام النبوة" یعنی "یہ کلام نبوت سے ہے"۔<sup>۳۶</sup>

رسول ﷺ کریم ﷺ نے ان شاعروں کے بارے میں جنہوں نے اپنی شاعری کو خدمت اسلام کے لئے وقف کر دیا تھا نہایت عمدہ رائے کا اظہار کیا۔ خصوصیت سے آپ ﷺ حسان بن ثابت<sup>ؓ</sup>، عبد اللہ بن رواحہ<sup>ؓ</sup>، کعب بن مالک<sup>ؓ</sup> اور خسروئی شاعری کو پسند

فرماتے تھے۔ ایک بار نبی کریم ﷺ سے کعب بن مالکؓ نے شاعری پر اظہار خیال فرمانے کی درخواست کی تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ: "مومن تو اپنی تلوار سے بھی جنگ کرتا ہے اور زبان سے بھی۔"<sup>۲۷</sup>

خلافے راشدین اور صحابہ کرامؓ نے بھی شعراء کے کلام پر تنقید کی ہے۔ ان میں سے چند مثالوں کی طرف اشارہ کر دینا مناسب معلوم ہوتا ہے۔

۱۔ مثال کے طور پر جب حضرت ابو بکرؓ نے لبید کا یہ قول سنा "وَكُلْ نَعِيمْ لَا مَحَالَةْ زَائِلْ" یعنی "لا محالة ہر نعمت و راحت زائل ہو گی" تو بر جستہ فرمایا "کذبت عند الله نعيم لا زوال"<sup>۲۸</sup> یعنی "تم نے غلط کہا کیونکہ اللہ تعالیٰ کے نعمت ہے جس پر کبھی زوال نہیں آ سکتا"۔ اس قول سے صاف ظاہر ہے کہ ان کی تنقید کی بنیاد ان کے دینی عقائد و افکار تھے اور ان کے یہاں معانی کے حسن و فتح کی جانب پر کہ دینی فکر سے کی جاتی تھی۔

۲۔ ابن رشیق نے حضرت عمرؓ کا پہنچنے والے کامنہ کا سب سے بڑا نقاد مانا ہے اور یہ کہہ کر ان کی تعریف کی ہے کہ وہ شاعری کی پرکھ میں بہت گہرائی میں جایا کرتے تھے۔ حضرت عمرؓ کے بارے میں یہ روایت نقل کی گئی ہے کہ انہوں نے ایک بار ابن عباسؓ سے کہا کہ: "لکیا تم مجھے سب سے اچھے شاعر کا کلام سناؤ گے؟ تو حضرت ابن عباس نے کہا اے امیر المؤمنین! سب سے اچھا شاعر کون ہے؟ حضرت عمرؓ نے فرمایا ہیر۔ پوچھا گیا کہ آپؓ نے زہیر کو یہ اہمیت کس سبب دی؟ حضرت عمرؓ نے فرمایا وہ اپنے کلام میں پیچیدگی پیدا نہیں کرتا اور غیر مانوس الفاظ استعمال نہیں کرتا"۔<sup>۲۹</sup>

حضرت عمرؓ کامیلان شاعری کے معاملے میں کلیتاً خلائق مضامین کی طرف تھا۔ اس بات کا اندازہ اس واقعہ سے بھی لگایا جاسکتا ہے کہ حضرت عمرؓ کی خلافت کے زمانے میں حطیۃ کے لئے قید و بند کی سزا سنائی گئی تھی، جب اس نے زبر قان کی بھجوکی تھی۔<sup>۳۰</sup>

حضرت عمرؓ بھجویہ قصیدہ کی تشییب تک کو ناپسند کرنے کے باوجود اچھی شاعری کا مقصد یہ تصور کرتے تھے کہ اس سے اخلاق کی اصلاح کا کام لیا جاسکتا ہے۔ چنانچہ انہوں نے ابو موسی اشعریؓ کو لکھا تھا کہ: "مر من قبليک بتعلم الشعر، فانه يدل على معالي الاخلاق، صواب الرأي، ومعرفة الانسب"<sup>۳۱</sup> یعنی "جو لوگ تمہارے پاس آئیں، انہیں شاعری کی تعلیم کا حکم دو۔ اس لئے کہ شاعری اخلاقی معانی و مضامین کی طرف رہنمائی کرتی ہے، صحت رائے کی صلاحیت پیدا کرتی ہے اور عربوں کے علم انساب کی معرفت بخشتی ہے۔"

۳۔ حضرت عثمانؓ کے تنقیدی نظریات کو داؤد سلوم نے ان الفاظ میں بیان کیا ہے:

امن و سکون کی کمی کے باوجود حضرت عثمانؓ کا شاعری سے لگائی ہیشہ برقرار رہا۔ چنانچہ وہ شاعری کو پسند کرتے تھے اور شعرا کو اپنے قریب رکھتے تھے۔ وہ بطور خاص ابو زبید الطائی کے کلام کو پسندیدگی کی نظر سے دیکھا کرتے تھے۔ ایک دفعہ کاذب کر ہے کہ ایک شاعر نے ان کی محفل میں خلیفہ کوشیر کے اوصاف سے متصف بتلایا تو شرکائے محفل اس سے مرعوب ہونے لگے مگر ان پر دوسرا ہی رد عمل ہوا کہ انہوں نے شاعر کو خاموش رہنے کا حکم دیا۔<sup>۳۲</sup>

اس سے واضح ہوتا ہے کہ حضرت عثمانؓ کے نزدیک مبالغہ آمیزی شعر کی وقعت کو کم کر دیتا ہے۔ نیز جھوٹ پر مبنی شعر کو کسی

طور پر عمدہ نہیں کہا جا سکتا۔

۴۔ حضرت علیؓ کو خلافے راشدین میں شاعری سے شغف اور عربوں کی شاعری پر گہری نظر رکھنے کے اعتبار سے امتیاز حاصل تھا۔ انہوں نے امرؤ القیس کو کئی موقعوں پر تمام شاعروں میں سے بہتر قرار دیا ہے۔ حضرت علیؓ کا تجیال تھا کہ امرؤ القیس سب سے بڑا شاعر ہے۔ کیونکہ اس کے یہاں تمام شعراء سے زیادہ ندرت پائی جاتی ہے اور وہ برعکس اشعار کہنے میں مکتابے روزگار ہے۔

حضرت علیؓ نے پوری طرح شاعری کا احاطہ کرتے ہوئے ایک تیقی بات کہی ہے جو تمام تقیدی نظریات پر بھاری ہے۔ انہوں نے کہا کہ "الشعر میزان القوم" ۳۳ یعنی "شاعری کسی قوم کا پیانہ ہوتا ہے۔" گویا قوم کی ترقی، تمدن، تہذیب اور ثقافت کا اندازہ اس کی شاعری سے بھی لگایا جاسکتا ہے۔

۵۔ حضرت عائشہؓ نے بھی شاعری سے متعلق اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے اور نبی کریم ﷺ کے نقش قدم پر چلتے ہوئے آپ ﷺ کے خیالات کو انداز بدل کر پیش کیا ہے۔ مثال کے طور پر آپ ﷺ نے فرمایا کہ: شاعری مجملہ کلام کے ایک کلام ہے جو بڑی بھی ہو سکتی ہے اور عمدہ بھی۔ اس توضیح کو حضرت عائشہؓ نے اس طرح سے فرمایا کہ: "شاعری کے اندر عمدہ کلام بھی ہوتا ہے اور فتح کلام بھی، پس تم عمدہ کلام قبول کر لو اور برے کلام کو ناقابلِ اعتنا جانو۔" ۳۴

۶۔ خلافتِ راشدہ میں حضرت حسان بن ثابتؓ کو شعر و ادب کے معاملات میں سرکاری منصب کی حیثیت حاصل تھی، اس لئے حضرت عمرؓ کے زمانے میں خصوصاً ادبی معاملات کا وہی فیصلہ کیا کرتے تھے۔ وہ فہی شاعری، خطابیہ شاعری اور وضاحتی شاعری کے درمیان خطِ امتیاز کھینچنے کی پوری صلاحیت رکھتے تھے۔ حضرت حسان بن ثابتؓ ایک پختہ شاعر تھے۔ انہوں نے رسول کریم ﷺ کی بعثت سے پہلے کامانہ دیکھا تھا۔ نیز دورِ جاہلیت کے مشہور و معروف شعراء کے ہم عصرہ چکے تھے اور رسول کریم ﷺ کی معیت میں اسلام کے ذریعہ رونما ہونے والے اصلاحی اقدامات میں بھی شریک رہے۔ اس لئے اس عہد کے تمام شعراء کے مقابلے میں شاعری کے مختلف رجحانات پر ان کی نظر سب سے زیادہ گہری تھی۔ انہوں نے رسول کریم ﷺ کی تعلیمات کے مطابق اپنی شاعری کے درمیان اخلاقی اور غیر اخلاقی پہلو کو اجاگر کیا ہے۔

اسلامی دور کے تقیدی نظریات کی بنیاد اسلامی عقائد پر تھی۔ عربی شاعری کے بارے میں کلام پاک کے ارشادات، نبی کریم ﷺ کے فرمودات اور خلافے راشدین کے نظریات کا ڈاکٹر سید عبد اللہ نے لب لباب ان الفاظ میں پیش کیا ہے:

قولِ حسین، قولِ متن، قولِ سرید، حکمت و موعظت اور ادبی اظہار میں حسن، متنانت، معنوی و لفظی پچشتگی، علم افروزی اور اخلاق آموزی کے عناصر کے سرچشمے یہی ہیں اور اسی پر ہمارے علمِ بلاغت کی بنیاد ہے۔ یہ اور بات ہے کہ زبانِ دلی پر ضرورت سے زیادہ زور نے بلاغت کو ایک تو خارجی عمل بنادیا اور دوسرے درجے میں فصاحت کو الگ شیئے قرار دے کر ایک طرف لفظ اور معنی میں فرق ابھار اور دوسری طرف لفظ کو معنی سے الگ قرار دے دیا۔ ورنہ قولِ حسین میں لفظ اور معنی کو الگ سمجھنے کی کوئی گنجائش نہ تھی۔ ۳۵

ڈاکٹر داؤد سلووم نے رسول کریم ﷺ کے عہد میں شعری تصورات کا ذکر کرتے ہوئے شاعری کے منفی عناصر کی نشاندہی کو سب سے اہم نقطہ نظر بتایا ہے۔ چنانچہ وہ لکھتے ہیں:

رسول کریم ﷺ کے معاشرے نے جس چیز کو سب سے زیادہ ضروری قرار دیا تھا وہ یہ کہ شاعر کبھی کبھی ایسے دعوے کر دیتھتا ہے جو وہ کرنہ بیسی سکتا اور وہ ایسی باتیں کہتا ہے جس پر اس کا خود اپنا عقیدہ نہیں ہوتا اور ان چیزوں کا ذکر کرتا ہے جو اس کے قابو میں نہیں ہوتیں اور یہی چیز شاعری کے لئے انتیاز سمجھی جاتی ہے کہ اس میں ایسی چیزوں کی تصویر کشی کی جائے جو نہ صرف موجود نہیں ہوتیں بلکہ ان کا وجود میں آنا بھی ممکن نہیں ہوتا اور یہ بات کسی مفکر یا نیا مصلح کے مزاج کے بالکل خلاف ہے۔<sup>۳</sup>

ابن سلام نے دورِ جاہلیت کے مقابل صدرِ اسلام کے دور کا تجزیہ اس طرح کیا ہے:

اگر جاہلیت اور اسلام کے دور کا تجزیہ کیا جائے تو اندازہ ہوتا ہے کہ اسلامی عہد میں لوگ اجنبی اور غیر مانوس کلام کو ناپسند کرتے تھے اور مٹھاں، تازگی اور تسلسل کے حامل کلام کو پسندیدگی کی نظر سے دیکھتے تھے۔ وہ ایسے کلام کو بھی پسند کرتے تھے جس کی تقسیم آسان ہو اور جس سے لطف اندوڑ ہونے کی توقع ہو۔ اسلامی عہد میں شاعر کی پرکھ کرنے والے (ناقدین) کلام میں خصوصیت کے ساتھ صداقت پر زور دیتے تھے جیسا کہ حضرت عمرؓ زہیر کے بارے میں کہا کہ "زہیر کسی شخص کی ایسی مدح نہیں کرتا جس کا وہ اہل نہ ہو۔ جاہلیت کے شعراء ویسے تو تعریف میں بے حد مبالغہ سے کام لیتے تھے لیکن جب اسلام آیا تو اس دور میں اکثر شعراء کے درمیان صداقت ہی اصل معیار قرار پائی۔<sup>۴</sup>

مذکورہ بالا اقتباس سے اس بات کا اندازہ ہوتا ہے کہ اخلاقی اقدار کی بالادستی کے باوجود عہدِ اسلامی میں ادبی شعور کی کار فرمائی دورِ جاہلیت کے مقابلے میں زیادہ دکھائی دیتی ہے۔ یہ الگ بات ہے کہ اخلاقی قدنگوں نے صدرِ اسلام میں شاعری پر نہایت سخت پھرے بٹھا رکھے تھے۔ شاید یہی وجہ ہے کہ اس دور میں تنقیدی شعور کا ارتقاء تو نظر آتا ہے مگر شاعری کے مقابلے میں یہ دور، دورِ جاہلیت سے زوال آمادہ اور اخلاقی جکڑ بندیوں میں اسیر ہونے کی وجہ سے محمد و اور چند مخصوص موضوعات میں گھرا ہوا ہے۔

### حوالی و حوالہ جات

<sup>۱</sup> ابن الباری. نزہۃ الالباء فی طبقات الادباء. تحقیق: ابریشم السامرائی. ط: ۱۹۸۵ء، مکتبۃ المثان، اردن، ص ۲۷

<sup>۲</sup> الازدی، ابن رشیق. العمدۃ فی محسن الشعروآداب و نقدہ. ط: ۱۹۸۱ء، دار الجبل، بیروت، ۱ / ۲۰

<sup>۳</sup> کلیم الدین احمد. ادبی تنقید کے اصول. ط: ۱۹۳۸ء، اردو اکادمی، لکھنؤ، ص ۲۵

<sup>۴</sup> عقیق، عبد العزیز. فی النقد الادبي. ط: ۱۹۷۲ء، دار النہضۃ الاربیۃ، بیروت، ص ۲۶۳

<sup>۵</sup> بغدادی نے ان مشہور میلیوں اور بازاروں کے علاوہ عرب کے مزید کئی میلیوں کی تفصیلات بھی فراہم کی ہیں۔ مثلاً "مشتر کامیلہ" جو مقام بھر میں جمادی الآخر میں لگتا تھا۔ "صحاب کامیلہ" جو عمان میں لگتا تھا اور کیم رجب سے پانچ رجب تک رہتا تھا۔ "دبا کامیلہ" رجب

- کی آخری تاریخ کو شروع ہوتا تھا۔ ”شحر کامیلہ“ شعبان کے وسط میں لگتا تھا۔ ”عدن کامیلہ“ رمضان کی پہلی تاریخ سے دس تاریخ تک رہتا تھا۔ ”صنعا کامیلہ“ وسط شعبان میں لگتا تھا۔ ”رابیہ کامیلہ“ حضرموت میں ذی قعده کے وسط سے شروع ہو کر آخر ماہ تک رہتا تھا۔ ”نطہہ کامیلہ“ ”خیبر میں اور“ ”حجر کامیلہ“ یہاں میں محرم کی دسویں تاریخ سے آخر ماہ تک رہتا تھا۔ [تفصیل ملاحظہ ہو: بخاری، محمد بن جبیب۔ کتاب الحجر۔ ط: المکتب التجاریہ، بیروت، ص ۲۶۳-۲۷۶]
- <sup>۶</sup> تحقیقین کے ایک بڑے طبق کی رائے یہی ہے کہ ”عکاظ“ کامیلہ ذی قعده کے مہینے میں منعقد ہوتا تھا۔ ملاحظہ ہو: عرفان محمد حمور۔ سوق عکاظ و مواسم الحجج۔ ط: ۲۰۰۰ء، بیروت، مؤسسة الرحاب، ص ۵۶۔ لیکن یا قوت حموی نے واقعی کی ایک شاذ روایت نقل کی ہے جس کے مطابق ”وکانت العرب قسم بسوق عکاظ شهر شوال“۔ [یا قوت حموی۔ مجمع البلدان۔ ط: ۱۹۷۷ء، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۳۲/۲]
- <sup>۷</sup> حسان الی حارب، الغزل عند العرب، ۲۶-۲۷
- <sup>۸</sup> قاسی، ابوالکلام۔ مشرقی شعریات اور اردو تقدیم کی روایت۔ ط: ۱۹۹۵ء، انجو کیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ، ص ۲۲
- <sup>۹</sup> المرزبانی، محمد بن عمران۔ الموضع فی آخذ العلماء علی الشعرا۔ تحقیق: محمد حسین شمس الدین۔ ط: ۱۹۹۵ء، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ص ۳۹
- <sup>۱۰</sup> ایضاً، ص ۱۵
- <sup>۱۱</sup> الدینوری، ابن قتیبه، عبد اللہ بن مسلم۔ الشعروالشعراء۔ ط: ۱۳۳۲ھ، مطبعة الفتوح الادبية، بیروت، ۱/۲۲
- <sup>۱۲</sup> ایضاً
- <sup>۱۳</sup> مولوی عبدالرحمن، مرآۃ الشعرا۔ ط: ۱۹۸۰ء، اردو اکادمی، لکھنؤ، ص ۸۹
- <sup>۱۴</sup> العمدة فی محسن الشعروآدابه ونقدہ، ۱/۹۵
- <sup>۱۵</sup> ایضاً، ص ۵۱
- <sup>۱۶</sup> حسین، طباحدیث الاربعاء۔ مصطفی البابی الکلبی۔ ط: قاہرہ، ۱/۵۲
- <sup>۱۷</sup> بدوى، احمد۔ اکس النقاد الادبی عند العرب۔ ط: ۱۹۹۶ء، دارنهضۃ مصر للطباعة و النشر، قاہرہ، ص ۵۷
- <sup>۱۸</sup> مشرقی شعريات اور اردو تقدیم کی روایت، ص ۲۶
- <sup>۱۹</sup> ندوی، سید احتشام۔ عصر عباسی سے قبل تقدیم کارتفاء۔ (ہاتنامہ معارف، عظیم گڑھ)، ط: دسمبر ۱۹۶۷ء، ص ۲۷
- <sup>۲۰</sup> بدوى طبلة۔ دراسات فی نقد الادب العربي۔ ط: ۱۹۶۹ء، المطبعۃ الفقیریہ الحمد بن، قاہرہ، ص ۸۵
- <sup>۲۱</sup> بخاری، محمد بن اسحاق۔ صحیح البخاری۔ کتاب الطہ، رقم: ۵۷۶
- <sup>۲۲</sup> ابو داؤد، سلیمان بن اشعث۔ سنن ابو داؤد۔ کتاب الادب، رقم: ۵۰۰۹
- <sup>۲۳</sup> الجاحظ، ابو عثمان۔ البیان والتسیین۔ ط: ۱۳۲۳ھ، دارو مکتبۃ الہلال، بیروت، ۱/۳۶
- <sup>۲۴</sup> نصر، محمد ابراہیم۔ النقد الادبی۔ مصطفی البابی الکلبی۔ ط: ۱۹۷۰ء، قاہرہ، ص ۱۶۵
- <sup>۲۵</sup> الشعروالشعراء، ۱/۲۲۸
- <sup>۲۶</sup> ایضاً
- <sup>۲۷</sup> المرزبانی، محمد بن عمران، الموضع فی آخذ العلماء علی الشعرا، ص ۷۱
- <sup>۲۸</sup> الازدی، ابن رشیق، العمدة فی محسن الشعروآدابه ونقدہ، ۱/۱۳۵

- 
- <sup>۳۹</sup> اصفهانی، ابوالفرج. الاغانی. تحقیق: احسان عباس. ط: دار صادر، بیروت، ۲/۱۵۱
- <sup>۴۰</sup> الشتر والشعراء، ۱ / ۳۲۸
- <sup>۴۱</sup> العمدۃ فی حکایت الشعر و آدابه و نقدہ، ۱ / ۲۸
- <sup>۴۲</sup> سلوم، داؤد. التقدیر العربي القديم بين الاستقراء والتاييف. ط: ۱۹۸۰ء، مكتبة الاندلس، بغداد، ص ۳۱
- <sup>۴۳</sup> العمدۃ فی حکایت الشعر و آدابه و نقدہ، ۱ / ۲۸
- <sup>۴۴</sup> ایضاً
- <sup>۴۵</sup> عبد اللہ، سید. تنقید کا قدیم دور. (ہاتھ اوراق)، ط: ۱۹۷۰ء، لاہور، فروری، ص ۷۳
- <sup>۴۶</sup> التقدیر العربي القديم بين الاستقراء والتاييف، ص ۳۲
- <sup>۴۷</sup> الجبجی، محمد بن سلام. طبقات فول الشعراء. ط: ۲۰۰۱ء، دار الكتب العلمية، بیروت، ص ۸۳